

壺
天

百一居士著

錄
上

進步書
局校印

知不足齋

PDG

壺天錄提要

陰陽消長感應總在人心造化循環生滅固非因果智者悟而愚者惑無非假而有非真是書寓意規箴精心結撰本天道以徵人事信禍淫福善之昭明即變異以見典常殊誌怪搜神之荒誕傳孝子忠臣之事寫義夫節婦之情詞成珠玉發潛德而闡幽光筆扶風霜黜邪淫而誅貪暴讀是編者幸勿以稗史齊諧視之

壺天錄序

自劉向著七略始有小說之名唐宋而還遞相仿倣降至今日博學者極意研思大率矜言奇異俾世人耳目一新烏足以資興感哉予瓢落不材殆將衰老旅館寂寥形影相弔其藉以釋心胸破積悶者每不出稗史諸書茶餘酒半聊復效蠶微聞考見信手錄之顏曰壺天錄夫錄曷為以壺天名也蓋壺之為器也小而能分時日之朝暮晷刻之長短所謂日向壺中特地長者則壺中一小天也以壺中而論天則不啻坐井觀天之喻而所見者終小也獨是人生百年孰不同此壺中之歲月一壺雖小固有即天人造化萬事萬物之理而翕受於其中者遠窺六合近徵一室要皆可以壺天賅之也予也無楊雄談天之口而藉是以言天殆欲即壺中之天以消此長日耳雖所見者小不免有蠡測管窺之誚而興感所在要即以天道之有常者驗之忠孝節義炳若日星即推之災祥禍福感應昭昭亦天理所當然而可以修德自省矣夫豈徒山川之縹緲鬼怪之離奇為足以悅乎耳目而已哉但陋劣無文不過自達其聞見覆瓿之譏當必不免倘有執是而訾責之者是則予之所深幸也夫

光緒十一年歲次旃蒙作噩花朝日淮陰百一居士敘於三十六湖官廨

壺天錄後序

蓋聞交必得有益之友讀必得有益之書斯外以資夫切磋內以補其聞見儒者交養之學其在是乎予與百一居士交蓋十數年矣志氣磊落博極羣書屢蹟場屋每鬱鬱不得意一日出所著壺天錄示予蓋皆藉聞見之實事以寫其抑塞之心胸情殷懃勸理寓庸常不禁撫卷歎曰此書之有益於人者也余嘗怪人生涉世營營逐逐日在天覆之中而昏於物欲擾於世故者迄不知天道之昭昭抑思天有顯道厥類惟彰其能統庶彙而在宥包萬化而靡遺者固不外乎典常之理要視乎人心之邪正以定世運之盛衰而即為降祥降殃之本者也是錄也體天之道為闡天之言其名以壺者寒暑易時晨昏改候自古迄今悉共此壺中之晷刻也故凡於耳聞目見之端上及天地中及人事旁及鬼怪推而至於災祥休咎之徵驗飛潛動植之靈奇無不渾渾焉靈靈焉而包舉容納於一壺之中則壺中之天實足以彌綸六合而恢廓九有矣徒仿千氏之搜神齊諧之誌怪奇奇幻目駭心驚而按之天道之常其烏能彰彰明顯哉今觀是錄不拘一得要使當世之夢夢者交相警悟咸曉然於天心之感召必本人心而一以常經自守不為物欲世故所撓則其有益於世道人心也當非淺鮮而居士内外交養之學蓋於是可見一斑云

白田吏隱識於聽風聽水之鄉

壺天錄卷上

淮陰百一居士著

日月合璧五星聯珠聖人在位應運徵祥此不常有事也乃日與月會凡月皆然必見於立冬節數日內則常而奇矣西湖有萬嶺朝暾一景人咸知為初陽臺觀日出處也已卯歲客遊於杭杭友某約至太觀臺五更將盡其地向無行人至是則鵠立而驚望者不知凡幾霜華滿天寒威肅殺翹首東望隱隱間有紅光上映曉煙糾縷籠罩無際俄而東方漸明紅雲片片相推而上竟如霞起赤城上接霄漢其下又有魚鱗之雲勻鋪萬疊旋見有一紅一黑者大如車輪並行而上不差累黍紅者熾如火毯光華四射黑者色甚晦暗如潑墨蓋即晦夜之月魄也繼而漸升漸高輪亦漸小黑者漸隱不可諦視但覺有淡墨圓暈依稀尚存若紅者則一輪朝旭如樹頭之高挂銅鉦已據父老云日月之行極難會合雖曰月月皆會而一歲之中惟此一時毫釐無差又必九月三十日在立冬節後數日之內小建則有參差矣若立冬節氣或早或遲行亦不齊是歲蓋巧合耳越人謂此為日月照言日月之相照而行也要之奇觀快目人生有幾爰此筆以誌不忘

天象示警人人知之而究之常變所昭人亦不過彷彿比例耳况象又奇幻靡一者乎粵東

於辛巳歲三月二日自辰至午。日旁有連環圈三個。日中青黑色。圈中亦青黑色。其東南一圈。只得半環。兼開兩光。上有雲蓋。午後始漸隱。占象者謂慈安太后升遐之兆。然究不可解矣。又庚辰歲七月初十夜。皖垣北門外有農夫胡姓者。四更時聞門外犬聲甚厲。起而巡視。見天河中白氣一道。亘長數丈。似雲非雲。轉瞬間沖出天河。髣髴有聲。直向西南而沒。又是歲三月初五下午時。滬上居人見有黑氣一道。自西北而東南。橫亘中天。長不可以尋丈計。俄而色變白。約半時始滅。隱焉。又某歲三月二十日申刻。蘇垣見有黑氣二道。如虹如霓。自東而西。亘於霄漢。至深夜始隱。吉凶何驗。占天者當知之。蒼蒼者天。凡有禍福之兆。懸象於上者。不一何愁與笑之有。庚辰正月。蘇郡哄傳天愁始疑之。繼乃知誤傳也。蓋於二十二日清晨。有聲隆隆。似雷非雷。有老農早起。不獨耳有所聞。且目有所見。聲發時。西南天際有紅光煥發。旋成五色燦爛。彌天俄頃即散。老農識為天門開。主物阜民康數十年前。曾有此瑞兆也。又都中傳言是歲九月初七日夜。聞嘻嘻然笑聲。起於天末。察其音。與人笑髣髴。一時聞者甚多。皆謂為天笑主天下太平。於是附會者侈陳符瑞。言上天既歡忻鼓舞。下方自淨洗甲兵矣。此特妄言耳。試質之觀天者。

天地間奇奇怪怪。儘有在尋常臆料外者。蘇郡於同治年間某月二十七八日晚分。將及初

鼓忽有紅光閃爍照耀。若近若遠。乍合乍離。或疑燐火。或疑野燒。皆非的論。燐火則燭不能明。野燒則光有定。見之者僉謂為神光云。丁丑歲七月十七日。揚州一婁子夜讀。忽見北首牆上。光明若畫。以為鄰人失慎。急趨出視之。則天半有一紅毬。大如車輪。華彩四射。流於雲端。隱約有聲。餘光越三刻始斂盡焉。次日。通城轟傳。所見皆一。是夜秦郵暨社湖中光更朗。若自南直駛西北。後亦無所徵驗云。戊寅五月初某夜。湖畔網船漁子。忽見水光接天。日月星晨皆隱。而晴朗如同白日。漁子疑係天明。方欲携疊駕漿。未幾黑暗如故。越一時許始果。果出日云。戊寅歲六月十五日。為初伏日期。杭城某黎明起時。殘月方沉。忽見牕紙微紅。疑火警。開戶四顧。見東北天色紅黃相間。掩映粉牆。紅光愈灼。非霞非雲。歷一時許方息。一時滿天盡作淡黃色。懍懍乎不可久視。種種異色。是何祥也。願與博物者質之。

又有因龍而致火者。庚辰十月初。金陵鄉農黎明起。見火光滿天。旋有赤龍由西北來。至鍾山頂而沒。天大明。呼羣至山頂探視。草木周圍半里皆焦灼。如野燒。餘無他異。占驗者謂有火災。於是家喻戶曉。先事預防焉。要之天道示警。豈常人所能測哉。存之以為他日之驗。太史書五色雲。見於時為瑞。見之者罕矣。然時有之。己卯七月中。一夜四鼓時。耿耿星河。殘月未墜。蘇閭外。更夫擊柝巡營。仰見白雲一片。如匹練高懸。雲間綴有斗大四字。更夫目不

識丁第覺見所未見。呼噪稱奇。兵升起視時。雲已散漫如香煙裊篆。莫可辨明。識字者隱約猜摹。尚有偏旁筆畫可擬。轉瞬遂淨。俾彼雲漢為章於天。詩人歌之。允為壽考作人之瑞。此殆其類歟。但未知太史氏果見而書之否耳。

孟冬之月。虹藏不見。此言其常也。丁丑十月中。香港人於薄暮時。聯袂登高。夕照銜山。半林紅葉。映射妍麗。瞥見天際。輕雲冉冉而起。日光掩閉。雲端現五色彩虹。如橋如帶。指顧間日光透出。則又成暈而繞日矣。按虹名蜺蜺。乃天地之淫氣。詩人以為莫之敢指者也。時屆孟冬。乃復見而不藏。天道甚遠。能妄測耶。存以俟知者質之。

春秋言星隕者不一。如星隕而雨。隕石於宋五。皆隕也。未嘗卜人之吉凶也。至張華為司空時。中台星圻。然已有咎徵矣。此後言休徵者。遂不一其事。如本朝粵督瑞公。騎鯨之先。有大星如巨球。光芒迸射。暗室為明。落於省垣大東門外。衆目共見。率相駭異。不三日。而瑞公卒於署矣。人咸謂瑞公上應列宿。故有此異云。又有欲隕不隕。降而復升者。如太湖舟子所言。則異矣。舟子高某。素在太湖泛舟為業。某歲七月間。每交四鼓時。天之西南有巨星。光彩逾恒。夜輒見之。殆已月餘矣。忽於八月十八日夜間。聞空際激盪有聲。震如霹靂。驚而起立。於鵠首眺望。則巨星光芒簇簇。較往日所見尤大。降而復升者。至再至三。約片時許。陡化電光。

一道直冲霄漢。星仍復位。其光頓縮。迥不似前時之巨云。又有將隕而散彩者。則殊足異矣。辛巳之歲。四月五日。金陵城人陡見天半一星。徑逾一尺。光紅如火。由東南飛至西北。落下照耀屋宇。明於月色。星過處。隱隱有聲。餘光亘天。儼若長虹一道。約半炊許始滅。不知者誤認回祿。俗云落將星。撞天鼓。其或即此要之天道遠。人道邇。必以星象占休咎。往往失於穿鑿。蓋隕星則天空攝力偶不足耳。豈真有咎而後隕哉。

彗星之見。史家多詳記之。乃更有隨之而出者。辛巳六月。彗星見於四更時。出自東北方。不數日。二更即見。尾上光芒約有丈餘。其時西方又一星。大如盞。光芒射人。香港居民見墜一大星於東北方。其色藍而帶黃。愈下愈大。亦愈明。附近處明如天曉。見者咸駭異之。或謂彗星出見。其左右多有是星飛流。是耶否耶。願與占星者証之。

吹噓萬物。風實主之。乃時有烈風成災者。亦天地一大異也。同治某年八月中旬。高寶一帶忽起大風。瓦甍俱飛。木石斯拔。甍社湖中。魚艇客舟。一時盡覆溺。衝撞殆難紀數。沿湖茅屋拔起。吹落里許外。或二三里外。室宇完葺者。一時皆露處焉。最奇者鷄鳧之屬。飛布滿天。且於砂石之中。見有一物在空中。攫拿作勢。羣疑為蓬為帆。忽大震一聲。竟將屋洞穿而下。驚視之。則一豬耳。重約一鈞。其他墜貓墜犬。更不足論矣。有南貨鋪木照壁。高約二丈。寬約丈

許亦為風拔起。蓆棚連捲。勢如風箏。愈上愈高。向東而去。竟無蹤跡。父老曰。此龍陣風。道光十九年曾見之。此實非常之異也。光緒丙子歲六月。蘇州黃埭鄉某家養媳年方及笄。姿貌頗媚。瀕河浣器。忽一陣狂風。飛沙走石。旁人目眩五色。須臾已失女之所在。迄無蹤跡。按海颶猝來。吹人空際。遠至百里者。時或有之。內地之風。不圖亦有此異也。又北京安定門外地。有名八公爺墳者。於某歲十月十日午後。忽一大旋風。至有十五歲女子在途。被攝至空。逾時落下。半面焦黑。勝於墨污。墮地即斃。奇矣。丁丑秋。川沙亦有風異。友有自彼處來。言甚詳。據云。八月六日二更時。狂風暴雨。西門迤南約六里一帶村莊房屋。吹倒二十餘處。壓斃者一婦女耳。受傷者百數十人。河中停泊小船。類皆攝至岸灘。居民於風雨中。眼見火龍一條。經過此賽事也。其時滬上亦有風雨。不甚急。距川沙不過五十里之遙。懸異若此。殊不可解。已卯八月初旬。甯波風災。歷數時之久。澎湃之聲。宛如山崩海沸。牆屋坍塌。居民尚無損傷。亦一幸也。廣東省城於已卯閏三月。被風災雷雨。三日不止。番禺市橋當大雨時。箕伯肆虐。大木斯拔。沙石皆飛。鄉間廬舍毀折。壓倒者甚夥。尤奇者。梟署窗瓦亦被大風揭去。洞開一穴云。是豈天之震怒斯邦。而以烈風警之耶。抑天地山川有不平之氣。藉風以宣洩之耶。要之天道茫茫。豈常人所能測哉。休嘉之世。風不鳴條。吾不禁拭目望之。

蒸雲出雨。雨之常也。乃有奇異雜出。固不徒雨麥雨禾者。辛巳歲滬上傳言。於二月初八日下午。後見天落黑雨。盛之盎中。色如淡墨。始尚疑旱乾已久。瓦楞積塵隨之而下者。迨將白磁缸移置中庭。仍見如是其色黝黑。殆如漆然。新金山布里士灣附近。有埠曰新南威。於是歲十二月間。忽起狂風。空中所雨。非塵非沙。非煙非霧。蓬蓬勃勃。如釜上氣路上行人。覩面者皆不相見。亦異觀也。或謂陰鬱之氣所致。然究不足為明論云。

昔倉頡造字時。天大雨粟。史籍中久見之。東坡喜雨亭記。雨麥於岐之陽。想非無其事也。丁丑十月間。黃陂縣夜雨粟。形如小米。其色黑。平積二寸餘厚。按黃陂是歲春後。缺乏雨澤。早晚禾皆無收。天其欲助窮民之飢。而後雨之耶。是歲溫州城。亦於十月中雨紅豆。色則紅紫不一。形亦不甚勻圓。大小與綠豆相仿。有識者謂是豆可治時症。病人吞服輒效。溫郡時適瘟疫。先則昏眩吐瀉。繼則腿脚吊攣。不過一晝夜便死。能延緩二日者可療。天其以此豆救災耶。事或有理。殊不解。格致家謂此乃天空之氣。將別處粟豆吸入雲中。隨後落下者。其亦近理之言也。夫雨雹一事。春秋屢書之。言災也已。卯歲杭垣於孟秋一日。雷電交作。陰雲四合。俄而狂風刮地。石走沙飛。瓦鱗中忽有砰礮之聲。審視電點。或如蠶豆。或如鵲卵。大小不一。有從六關來者。言彼處是時亦雨雹。大者幾如花盆。小者亦有杯許。非特屋瓦為碎。行人

頭面猝不及避亦復脫若朝霞不堪逼視某營園屋極高大門樓竟為擊破壓傷二人某巨室大樓磚瓦被擊成粉簷牆繩樞敗壁頽垣傾塌者更不可數計矣更有一應試船急切不能就岸帆樯蓬席風為揭盡艙中卧客身首皆傷轉瞬間舟中之水幾已及半幸救獲免噫此奇災也陰愆陽伏乃激而為此是在先時調燮之耳

雷殛所以懲惡也而於忤逆不孝之子則尤不可赦浙之山陰縣西鄉有張某者生二子皆已授室子出外貿易媳主家政性皆暴戾張出曾假洋錢二十餅於族人族人貧不能歸婦逼翁索償與訣曰若不悉數取歸毋相見也翁素長厚向索不得懼無以見媳面乃吞服生洋煙而歸神色慘變二媳猶追索不已鄰右覩翁情形告曰爾翁似服毒宜急救之媳不顧毒發竟斃不數日霹靂一聲二媳擊斃於翁之柩前焦頭爛額臭達數里旁觀者嘖嘖稱奇以為天之果報不爽云此庚辰四月三日事也浙湖南潯鎮有某老翁者既貧且鰥生二子各授室輪日就養二子素忤逆朝夕饕餮嘖有煩言翁負氣出門謀食他方逐逐奔馳無所餬口悵悵而歸二子皆不納惟幼媳暗為留焉分羹以餉翁忿甚一日潛行不歸竟投於河二子以失足沈溺草草殞殮殮畢雷電交作震死二子一媳惟幼媳獨免云寶山縣農人某田功之暇兼課蠶桑老母素奉佛妻厭之日唆某薄供奉一日晨起春陰凝紗妻欲姑同赴塲圃

姑以赴某庵佛會辭。妻聒噪不已。某自外至。聞之怒甚。以香簪等件擲之糞窖中。且肆詈罵。不諭刻。雷聲轟然。某已震斃。擊處地陷三尺許。觀者大快。嘉興縣馮姓者。夫婦齊眉白首。年逾花甲。生三子。均獲室。分爨。各治生計。翁嫗按月輪食。長次子媳。均多侮慢。惟三媳承順。甚至每逢長次輪養月。亦必勸留在室。竟拂夫意。虐甚。一日以小故反目。兼逐二老。覺兒白首痛哭無歸。遂相偕投河死。三媳痛不欲生。旋亦縊死。翌旦風雷交作。轟然一聲。擊斃三子兩媳。擲置道側。全家遂絕。夫烏鳥反哺。羔羊跪乳。禽獸且然。人子既不能養。且逼以死。禽獸不若矣。其遭天譴也不亦宜乎。吁。可畏已。

人生隱惡。或昧良謀害。或貪財報怨。而致斃命。國法所未及者。天則以雷行誅。今昔傳聞殆難勝記。茲錄其尤著者。龍華市西農人某。贅于某翁家。亦鄉戶也。翁以壻為子者數年。翁忽生子。壻某慮分家產。遂萌毒死謀。事未發。雷擊于田間。雷火盤繞其頂。霹靂貫頂而下。擊成一洞。其妻固不知有此謀也。故無恙。秀水北鄉楊舍村。有沈姓伯仲。各授室。伯子二。仲子一。仲妻楊氏。悍而貪。欲析產。伯仲讓俟。插青後。楊氏又起吞產念。時楊之母來。帶工女與母謀。將置毒於飯。以斃伯氏夫妻父子。入房取砒。霹靂一聲。女與母皆擊斃。楊母復甦。直言其事。人始知婦之凶惡。先是定議之時。雷雨交作。雷火直逼楊氏之屋。楊氏子甫四歲。屢呼曰。雷

將打下矣。母懼勸女。女悍然不顧。故母僅受傷而不殞命。云鎮海鄉某姓兄弟四人出洋捕魚。船甫進口。見一貨船出口。故意橫撞。出口船頓覆。內有一人漂浮水上。攀船求救。船夥欲救起。兄弟等恐救起生支節。乃用刀斷其手。其人始逐浪去。不數日。霹靂忽震。將五人攝至庭前。兄弟四人先時擊死夥。既言其情。亦死。慈谿駱曉橋某甲。一日在門首買楊梅。忽被震死。手挈一紙包。驗之。乃砒霜也。其婦聞信出。對天肆罵。雷又旋轉不止。婦始戰慄。跪而言曰。是嘗欺弟婦少寡。姪幼弱。圖吞其產。逼再醮。不從。誣以奸。婦無以自明。雉經死。昨又生惡念。市砒霜。以梅楊拌之。將毒胞姪也。言畢。雷乃收聲。江東大河橋某甲。一日在江邊糖船避雨。霹靂自空而下。甲殞死。掌中洞穿一穴。搭膊中英洋六餅。洋票數紙。驚疑際。江邊浮出一屍。蓋即糖行學徒也。學徒早起出外。照票查對。乃悟為甲所害。故干天誅。云西河營有老嫗者。一日見兩幼童撲錢作戲。旁置青蚨千枚。戲畢。忽忽去。嫗拾歸。倚立門前。少頃。一童奔回。不見錢。詢之老嫗。置不理。童情急。恐受父母責。投河以死。次日。雷雨大作。攝嫗跪門外。手挈銅錢一貫。即時氣絕。已卯七月三日。武林門外某農家。擊斃兩少年。一門外。一室中。兩人素為中表兄弟。有已嫁妹。同謀誘賣。其夫羞忿自盡。天故並殛之也。無錫縣境某姓梁坊。歇閉後。有某甲携重貲來替是業坊主他出。學徒某窺其資。置毒於飯。以食甲。甫下箸。巨貓躍出。撲墜

飯碗於地少頃雷電大作暴風旋刮雙扉洞開徒趨立戶檻方將閉門霹靂自頂而下擊斃戶外甲莫知所措視所傾飯顏色盡變始知徒遭殛之故云此庚辰四月十九日事也姑蘇胥門內某姓翁鰥居無子止一女年及笄受壻家聘幣悉納女閨中未信宿失禮物二事皆金飾也翁以女室無穿窬蹤疑女有外私盤詰未已繼以扑責女羞忿莫辨伺隙欲自縊風雨並至雷電交加同室某嫗自室中趨跪庭心手持金飾自云金由我竊原物尚存願交還勿枉死人若有迫之言者嫗亦如夢初覺云鎮海鄉稻樹地方某姓老嫗以事進城隣右以衣囑便典質得青蚨千餘枚偶失檢質票與錢被竊去哀號乞典中乃得重寫失票半給錢文既歸家人交謫鄰人諷刺羞忿無以明竟懸梁焉次日城中有一傘匠於洋烟館吸烟忽雷電交作聞之戰慄即以撞騙情事告人甫出門砰然一聲已擊斃矣天津唐官屯一小村落也有某甲者具日攘鄰雞之癖鄰有女方垂髫待字閨中時以失雞為恨甲中年甫得一男作湯餅會殺雞為黍以宴賓客毛羽棄諸門外女見而異之潛入窺探釜中之氣蓬勃上蒸揭其蓋雙鷄也時甲婦他適小兒嬌啼女忿火中燒惡念頓起遂置兒於釜而歸婦覓兒不得覩釜蓋有異啟視則兒已糜爛矣婦驚魂欲絕痛子亡懼夫責倒撞水缸以死甲歸見子死婦亡亦投繯焉不半月雷雨大作女被殛死人有知其事者僉謂女忍毒甚故有此誅

云。嗚呼。是皆情真罪當也。天威咫尺。昭昭不爽。其毒害已成者。固不待言。即或有毒害未成。而誅心之法。不從末減。是陰律之甚嚴也。至於以睚眦小怨。斃人全家。則尤理所難容者。然則世之人。亦何苦以身嘗試哉。

又有被殛之人。而究不知罪孽者。如甯波西鄉。於己卯七月間。風雨交作。電掣雷轟。有甲乙兩農。素謹愿。共披蓑戴笠。出視田隴。至碧水觀。霹靂一震。甲竟擊斃。頭有一孔。大如盂口。直達心窩。腸已流出。乙亦仆於旁。少頃。即甦。觀主扶救之。乙云。膽已驚碎。救已無益。遂投水自盡。云。滬城南市。有陳姓者。年二十餘。一晚在家寢息。閨房燕婉。方極其樂。霹靂忽驚。震死於衾窩中。皮肉俱腐。臭穢遠聞。妻亦於聞雷後。驚魂失措。半餉方甦。陳素純謹忠厚。不知其作何孽爾。俗云。雷擊三世。幻妄之言也。之三人者。豈果有前孽歟。抑當其雷出之地。而誤遭此劫歟。而要其必有隱慝。故至此耳。天豈夢夢哉。

鬼怪傷人。必受天誅。稗史傳錄不一。近亦有與此相仿者。某歲夏間。滬城廣福寺側。有浮屠女棺一具。閱時三載。雷火忽加。擊破其棺。女屍容色如生。肢體亦未朽腐。惟胸腹被擊洞穿。俗所謂僵屍者。近是甯波東湖。有史殿撰墓。築於順治年間。墓道中。舊有石屬蟲一物。碑已斷去。屬蟲失所。時有祟人事。受其迷惘者。因之斃命。村人欲除其患。卒無計。某日雷電交作。

屬晶粉碎其怪遂絕捍患除災此天之所以衛人也天心即人心其信然哉

物之大而毒者雷亦必以時殛之為除害也庚辰夏四月十九日蘇城大雨震電某姓鋪中有老樹一株電光閃爍樹頂忽有火燄爆烈於火中見一巨蛇大逾尋常昂首蜿蜒繞樹周匝旋霹靂一震蛇已杳然火亦頓息矣是歲七月間江西章江門外三聖廟簷下震死蜈蚣一尾時則大雨傾盆電光閃閃轟擊半時許方斃按蜈蚣長三尺寬八寸有奇背上斑駁成文腹統白項下有紅絲數縷似是異卦或謂即雷所書者當其擊也有在船中遠觀者方雷聲殷殷即有濃雲下罩繼有白燄自瓦縫衝出蓬蓬如釜上氣雲即收上數尺如是者數次晦暝益甚陡見火光一道旋繞其上雷遂擊下不半刻遂霽辛巳五月鄂省武昌縣狼子湖向有漁舟設網一日雷雨急至各收泊港內俄而雲霧中攫拿一物彷彿若龍衆皆伏而觀之霹靂一聲物落下雨止逼視則一大鯢魚也背青色長丈餘觀者紛至各鬻割烹食亦無他異云噫是皆非常之怪也必有以傷乎人而干天譴者或則恐其物之大而毒而先為殛滅者物過盛則當殺其是之謂與

樹木受風霜雨露之精積久固可為妖或亦為他物所憑故老樹婆娑千百年之物或受雷殛見之者屢矣且並有架梁柱木亦遭雷火則真不可知也揚江西門外有司徒廟一所據